

**OGGETTO:** CIVICHE SCUOLE ARTISTICHE E DI LINGUE. RICONFERMA DEL SERVIZIO E DEI CORSI DI INSEGNAMENTO - ADEGUAMENTO ISTAT DELLE TARIFFE A. S. 2007/2008.

### LA GIUNTA COMUNALE

- Vista la relazione del Servizio Attività Culturali - Civiche Scuole, allegata alla presente deliberazione, con la quale si propone per l'a.s. 2007/2008 di approvare il piano di attività delle Civiche Scuole artistiche e di Lingue, la spesa relativa e le entrate presunte, come meglio indicato nell'allegato facente parte del presente atto;
- Dato atto che la spesa complessiva per i corsi delle Civiche Scuole Artistiche e di Lingue risulta essere di **€ 844.560,24.=** di cui da impegnare **€ 628.160,24.=** così ripartiti:
  - ⇒ **€ 489.971,61.=** relative alle retribuzioni di tutto il personale docente e di direzione (quota inps compresa);
  - ⇒ **€ 36.008,63.=** a titolo di quote IRAP;
  - ⇒ **€ 84.000,00.=** per l'affidamento delle mansioni ausiliarie
  - ⇒ **€ 18.180,00.=** per acquisto di beni, servizi e per rimborsi ad utenti) come dettagliatamente indicato nell'allegato al presente atto.
- Dato atto che le rette a carico dell'utenza sono state adeguate all'indice ISTAT pari all'1,5%;
- Ritenuto di accogliere tale proposta;
- Visti i pareri espressi a norma dell'art.49 -1° c. del D.Lgs.267/00 come da foglio allegato;
- Richiamato l'art. 134 - 4° comma del D.Lgs.267/00;
- Con voti unanimi espressi nelle forme di legge, anche per quanto riguarda l'immediata eseguibilità della presente deliberazione;

### DELIBERA

- 1) di approvare l'organizzazione dei corsi per l'a.s. 2007/2008 delle Civiche Scuole di Danza, Musica, Arte e Lingue secondo quanto indicato nella relazione del Servizio e nell'allegato al presente atto per una spesa complessiva **€ 844.560,24 .=** di cui da impegnare **€ 628.160,24.=** così ripartiti:
  - ⇒ **€ 489.971,61.=** relative alle retribuzioni di tutto il personale docente e di direzione (quota inps compresa);
  - ⇒ **€ 36.008,63.=** a titolo di quote IRAP;
  - ⇒ **€ 84.000,00.=** per l'affidamento delle mansioni ausiliarie
  - ⇒ **€ 18.180,00.=** per acquisto di beni, servizi e per rimborsi ad utenti) come dettagliatamente indicato nell'allegato al presente atto.
- 2) di approvare l'adeguamento delle tariffe del 1,5% secondo l'indice ISTAT riferito al mese di maggio 2007;
- 3) di demandare, al Direttore del Settore Cultura, Sport e Politiche Giovanili, l'adozione di tutti gli atti necessari per l'attività delle Civiche Scuole, ivi compresi la stipula di tutti i contratti con l'attribuzione delle ore di docenza, l'affidamento del servizio di custodia e pulizia in gestione riferendo alla Giunta Comunale eventuali scostamenti dalla relativa previsione di spesa, gli acquisti e quant'altro necessario;
- 4) di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134

- 4° comma del D.Lgs 267/00.

## RELAZIONE

Con deliberazione di G.C. n. 181 del 14/07/2006 sono state riconfermate le attività delle Civiche Scuole Artistiche e della Civica Scuola di lingue per l'a.s.2006/2007; poiché tali scuole continuano ad essere fra le massime istituzioni culturali del nostro Comune e dati i numerosi studenti che le frequentano e i risultati conseguiti, necessita programmare anche per l'a.s. 2007/2008 la loro attività e prevederne la spesa complessiva.

I corsi delle Civiche Scuole proposti per il prossimo anno scolastico sono sostanzialmente i medesimi dell'ultimo anno. La Civica Scuola di Musica continua il processo di ridefinizione dei propri percorsi formativi, analogamente ai Conservatori e a tutte le scuole statali di ogni ordine e grado, e quindi di adeguamento dei programmi didattici in seguito alla Legge 21/12/1999 n. 508. La sua proposta didattica ha anche questo anno l'obiettivo di rafforzare e articolare la qualità delle attività didattiche. La Civica Scuola di Lingue in collaborazione con l'Università degli studi di Milano – Corso di laurea in Mediazione Linguistica e culturale- affianca al già sperimentato corso di arabo un corso di cinese livello base.

Come di consuetudine alcuni corsi: di ceramica, di acquerello, il laboratorio aperto diurno, i laboratori per ragazzi, la danza contemporanea, i cori per bambini e adulti, saranno attivati solo in presenza del numero di iscritti sufficiente a coprire le maggiori spese.

Per le Civiche Scuole di Arte, Musica e Danza inoltre, al fine di offrire a tutti gli iscritti la stessa frequenza ai corsi, si riconfermano 29 settimane di frequenza annue, mentre per i corsi monosettimanali di lingue sono definite 34 lezioni.

Le tariffe di tutte le scuole sono state adeguate all'indice ISTAT riferito al mese di maggio 2007 pari all'1,5%. Restano confermati i compensi orari definiti per l'anno scolastico 2006-2007 per docenza, direzione, consulenza, segreteria. Gli incarichi saranno sottoscritti con atto dirigenziale successivo.

Inoltre, vista l'esperienza positiva condotta nell'anno appena trascorso, si ritiene di rinnovare anche per il periodo settembre 2007 – giugno 2008 l'affidamento in gestione dei servizi ausiliari delle Civiche Scuole e di lingue. La spesa prevista quale importo massimo è di € 84.000,00.=

Trattandosi di una stima, si propone di dare mandato al Direttore del Settore di adottare gli atti necessari, riferendo alla Giunta Comunale su eventuali scostamenti dalla previsione.

Tutto ciò premesso, la spesa prevista per l'a.s. 2007/2008 risulta essere di **€ 844.560,24.=** di cui da impegnare **€ 628.160,24.=** così ripartiti:

- ⇒ **€ 489.971,61.=** relative alle retribuzioni di tutto il personale docente e di direzione (quota inps compresa);
- ⇒ **€ 36.008,63.=** a titolo di quote IRAP;
- ⇒ **€ 84.000,00.=** per l'affidamento delle mansioni ausiliarie
- ⇒ **€ 18.180,00.=** per acquisto di beni, servizi e per rimborsi ad utenti) come dettagliatamente indicato nell'allegato al presente atto.

La previsione del numero di iscritti per l'a.s. 2007/2008 può essere indicata in n. 1.120 con una ipotesi di entrata complessiva di **€ 425.000,00.=**.

Si propone pertanto con il presente atto:

- 1) di approvare l'organizzazione dei corsi delle Civiche Scuole anno scolastico 2007-2008 per una spesa complessiva di **€ 844.560,24.=** di cui da impegnare **€ 628.160,24.=** così ripartiti:

- ⇒ **€ 489.971,61.=** relative alle retribuzioni di tutto il personale docente e di direzione (quota inps compresa);
- ⇒ **€ 36.008,63.=** a titolo di quote IRAP;

- ⇒ **€ 84.000,00.=** per l'affidamento delle mansioni ausiliarie
- ⇒ **€18.180,00.=** per acquisto di beni, servizi e per rimborsi ad utenti) come dettagliatamente indicato nell'allegato al presente atto.
- 2) di approvare l'adeguamento delle tariffe dell'1,5% secondo l'indice ISTAT riferito al mese di maggio 2007;
- 3) di demandare, al Direttore del Settore Cultura, Sport e Politiche Giovanili, l'adozione di tutti gli atti necessari per l'attività delle Civiche Scuole, ivi compresi la stipula di tutti i contratti con l'attribuzione delle ore di docenza, l'affidamento del servizio di custodia e pulizia, riferendo alla Giunta Comunale eventuali scostamenti dalla relativa previsione di spesa, gli acquisti e quant'altro necessario.

Si propone altresì di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile.

Sesto S. G., lì 19/07/2007

L'Istruttore Direttivo  
Giuseppina Pinnavaia

Allegati:

N.1) Rette Civiche Scuole a.s.2007/2008

N.2) Piano finanziario a.s 2007/2008

Visto:

Il Direttore del Settore Cultura,  
Sport e Politiche Giovanili  
Federico Ottolenghi

# TARIFFE CIVICA SCUOLA D'ARTE

Anno scolastico 2007/2008

| CORSI | Tassa di iscrizione<br>(non rimborsabile) | Rette fino a € 190,00<br>unica soluzione<br>atto iscrizione | Prima rata<br>30-11-2007 | Seconda rata<br>29-2-2008 | Quota<br>complessiva |
|-------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------|----------------------|
|-------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------|----------------------|

|                                                                         | Euro   | Euro   | Euro   | Euro   | Euro   |
|-------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| <b>Quadriennale (serale)</b>                                            | 124,20 |        | 273,24 | 223,56 | 621,00 |
| <b>Laboratorio aperto (diurno e serale)</b>                             |        |        |        |        |        |
| 6 ore - serale                                                          | 105,80 |        | 232,76 | 190,44 | 529,00 |
| 4 ore - serale                                                          | 79,80  |        | 175,56 | 143,64 | 399,00 |
| 2 ore - diurno e serale                                                 | 46,60  |        | 102,52 | 83,88  | 233,00 |
| <b>Modellazione ceramica, decorazione<br/>gran fuoco (serale) 3 ore</b> | 59,80  |        | 131,56 | 107,64 | 299,00 |
| <b>Laboratorio per ragazzi (diurno)</b>                                 | 52,40  |        | 115,28 | 94,32  | 262,00 |
| <b>Storia dell'arte (serale) 12 lezioni</b>                             |        |        |        |        |        |
| <i>esterni</i>                                                          |        | 163,00 |        |        | 163,00 |
| <i>iscritti scuola d'Arte</i>                                           |        | 98,00  |        |        | 98,00  |
| <b>Storia del cinema (serale) 12 lezioni</b>                            |        |        |        |        |        |
| <i>esterni</i>                                                          | 39,80  |        | 159,20 |        | 199,00 |
| <i>iscritti scuola d'Arte</i>                                           |        | 133,00 |        |        | 133,00 |

Per chi si iscrive al solo corso di Storia dell'Arte o Storia del cinema (12 lezioni) a partire dalla 4° lezione, verrà calcolata la retta in base alle lezioni residue rispettivamente al costo di € 15,00, € 18,00 a lezione.

Tutti i versamenti, oltre che in Posta, possono effettuarsi attraverso servizio Bancomat - Carta di credito direttamente presso l'ufficio Civiche Scuole.

Non si accettano pagamenti in contanti. La tassa di iscrizione è pari al 20% del totale dovuto e non è rimborsabile. La retta di frequenza è data dalla somma della prima e seconda rata.

# TARIFFE CIVICA SCUOLA DI DANZA

Anno scolastico 2007/2008

| CORSI                                                         | Tassa di iscrizione<br>(non rimborsabile) | Rette fino a € 190,00<br>unica soluzione<br>atto iscrizione | Prima rata<br>30-11-2007 | Seconda rata<br>29-2-2008 | Quota<br>complessiva |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------|----------------------|
|                                                               | <b>Euro</b>                               | <b>Euro</b>                                                 | <b>Euro</b>              | <b>Euro</b>               | <b>Euro</b>          |
| <b>Preparatori</b>                                            |                                           |                                                             |                          |                           |                      |
| Danza come un gioco                                           | 52,40                                     |                                                             | 115,28                   | 94,32                     | 262,00               |
| Propedeutica della danza I                                    | 85,20                                     |                                                             | 187,44                   | 153,36                    | 426,00               |
| Propedeutica della danza II                                   | 85,20                                     |                                                             | 187,44                   | 153,36                    | 426,00               |
| <b>Danza classica</b>                                         |                                           |                                                             |                          |                           |                      |
| Base I                                                        | 85,20                                     |                                                             | 187,44                   | 153,36                    | 426,00               |
| Base II                                                       | 99,00                                     |                                                             | 217,80                   | 178,20                    | 495,00               |
| Intermedio I                                                  | 101,60                                    |                                                             | 223,52                   | 182,88                    | 508,00               |
| Intermedio II                                                 | 119,00                                    |                                                             | 261,80                   | 214,20                    | 595,00               |
| Avanzato <i>tre lezioni</i>                                   | 119,00                                    |                                                             | 261,80                   | 214,20                    | 595,00               |
| <i>due lezioni</i>                                            | 99,00                                     |                                                             | 217,80                   | 178,20                    | 495,00               |
| <i>una lezione</i>                                            | 72,60                                     |                                                             | 159,72                   | 130,68                    | 363,00               |
| Classico per adulti <i>(livello intermedio)</i>               |                                           |                                                             |                          |                           |                      |
| <i>due lezioni</i>                                            | 99,00                                     |                                                             | 217,80                   | 178,20                    | 495,00               |
| <i>una lezione</i>                                            | 72,60                                     |                                                             | 159,72                   | 130,68                    | 363,00               |
| Base classica <i>esterni una lezione</i>                      | 48,20                                     |                                                             | 106,04                   | 86,76                     | 241,00               |
| <i>interni una lezione</i>                                    |                                           | 119,00                                                      |                          |                           | 119,00               |
| <i>esterni due lezioni</i>                                    | 85,20                                     |                                                             | 187,44                   | 153,36                    | 426,00               |
| <i>interni due lezioni</i>                                    | 44,40                                     |                                                             | 177,60                   |                           | 222,00               |
| <b>Danza contemporanea</b>                                    |                                           |                                                             |                          |                           |                      |
| Adulti <i>due lezioni</i>                                     | 99,00                                     |                                                             | 217,80                   | 178,20                    | 495,00               |
| <i>una lezione</i>                                            | 72,60                                     |                                                             | 159,72                   | 130,68                    | 363,00               |
| <b>Danza Jazz</b>                                             |                                           |                                                             |                          |                           |                      |
| Adolescenti <i>due lezioni</i>                                | 85,20                                     |                                                             | 187,44                   | 153,36                    | 426,00               |
| Adulti <i>due lezioni</i>                                     | 99,00                                     |                                                             | 217,80                   | 178,20                    | 495,00               |
| Lezioni individuali di danza classica e contemporanea - 1 ora |                                           | 39,00                                                       |                          |                           | 39,00                |

Tutti i versamenti, oltre che in Posta, possono effettuarsi attraverso servizio Bancomat - Carta di credito direttamente presso l'Ufficio Civiche Scuole. Non si accettano pagamenti in contanti. La retta di frequenza è data dalla somma della Prima e Seconda rata.

# TARIFFE CIVICA SCUOLA DI LINGUE “HANNAH ARENDT” - ANNO SCOLASTICO 2007 / 2008

Per i Corsi di Lingua è possibile scegliere il versamento della quota annua in unica soluzione (entro tre giorni dall'atto dell'iscrizione), oppure il versamento in due rate, la prima da versare entro tre giorni dall'atto dell'iscrizione, la seconda da versare entro il 30 novembre 2007.

Tutti i versamenti, tranne la Certificazione Trinity, si possono effettuare in Posta oppure presso l'Ufficio Civiche Scuole attraverso servizio bancomat o carta di credito.

Il versamento per la Certificazione Trinity deve essere effettuato esclusivamente in contanti presso la Segreteria della Scuola oppure presso l'Ufficio Civiche Scuole.

| CORSO DI LINGUA<br>Inglese, Spagnolo, Tedesco,<br>Francese, Arabo, Cinese                                                                                                                                                                                                                      | In caso di versamento in unica soluzione | In caso di versamento in due rate |                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                | QUOTA ANNUA                              | PRIMA RATA all'iscrizione         | SECONDA RATA entro il 30.11.07 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Euro 376,00                              | Euro 240,64                       | Euro 135,36                    |
| <b>La quota annua comprende: Tassa di Iscrizione NON RIMBORSABILE di Euro 75,20 + retta di frequenza di Euro 300,80</b><br>L'importo della prima rata è pari alla tassa di iscrizione più il 55% della retta di frequenza, l'importo della seconda rata è pari a 45% della retta di frequenza. |                                          |                                   |                                |

| ENGLISH CONVERSATION              | Per corsisti iscritti a un'altra attività della scuola<br>(Corso di lingua, Trinity, One-to-One) | Per corsisti <b>non</b> iscritti a<br>nessun'altra attività della scuola |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| MONTHLY (un giovedì al mese)      | Euro 83,00                                                                                       | Euro 114,00                                                              |
| FORTNIGHTLY (due giovedì al mese) | Euro 166,00                                                                                      | Euro 228,00                                                              |
| 3PERMONTH (tre giovedì al mese)   | Euro 249,00                                                                                      | Euro 342,00                                                              |
| WEEKLY (quattro giovedì al mese)  | Euro 332,00                                                                                      | Euro 456,00                                                              |

## CERTIFICAZIONE INTERNAZIONALE DI INGLESE - TRINITY COLLEGE LONDON (TRINITY EXAM)

| LIVELLO                                                                                  | Per corsisti iscritti a un'altra attività della scuola<br>(Corso di Lingua, English Conversation, One-to-one, Migliora il tuo inglese) |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| GRADE da 1 a 6                                                                           | Euro 70,00                                                                                                                             |
| GRADE da 7 a 9                                                                           | Euro 95,00                                                                                                                             |
| GRADE da 10 a 12                                                                         | Euro 120,00                                                                                                                            |
| La tariffa indicata deve essere versata in contanti in unica soluzione non rimborsabile. |                                                                                                                                        |

| CORSI                                                                                                | Quota annua | Quota per modulo | Quota per Voucher           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------|-----------------------------|
| Italiano per stranieri                                                                               | Euro 116,00 | Euro 155,00      | Euro 63,00 / 94,00 / 187,00 |
| Migliora il tuo inglese                                                                              |             |                  |                             |
| One-to-one                                                                                           |             |                  |                             |
| La tariffa indicata deve essere versata all'atto dell'iscrizione in unica soluzione non rimborsabile |             |                  |                             |

Le riduzioni si applicano solo sulla retta di frequenza dei corsi di lingua annuale e non sono cumulabili

# TARIFFE CIVICA SCUOLA DI MUSICA

Anno scolastico 2007/2008

| CORSI                                                                                                                                                                                      | Tassa di iscrizione<br>(non rimborsabile) | Rette fino a € 190,00 unica<br>soluzione atto iscrizione | Prima rata<br>30-11-2007 | Seconda rata<br>29-2-2008 | Quota<br>complessiva |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------|----------------------|
| <b>Corsi collettivi</b>                                                                                                                                                                    | <b>Euro</b>                               | <b>Euro</b>                                              | <b>Euro</b>              | <b>Euro</b>               | <b>Euro</b>          |
| Teoria e solfeggio: libero                                                                                                                                                                 | 40,00                                     |                                                          | 160,00                   |                           | 200,00               |
| Storia della musica generale <i>esterni</i>                                                                                                                                                | 51,00                                     |                                                          | 204,00                   |                           | 255,00               |
| Propedeutico di ritmica (da 4 a 7 anni)                                                                                                                                                    | 64,20                                     |                                                          | 141,24                   | 115,56                    | 321,00               |
| Coro di voci bianche* <i>interni</i>                                                                                                                                                       |                                           | 63,00                                                    |                          |                           | 63,00                |
| <i>esterni</i>                                                                                                                                                                             |                                           | 93,00                                                    |                          |                           | 93,00                |
| Esercitazioni orchestrali e/o musica da camera* - musica d'insieme jazz                                                                                                                    |                                           |                                                          |                          |                           |                      |
| <i>interni</i>                                                                                                                                                                             |                                           | 32,00                                                    |                          |                           | 32,00                |
| <i>esterni</i>                                                                                                                                                                             |                                           | 104,00                                                   |                          |                           | 104,00               |
| Laboratori di canto corale* <i>interni</i>                                                                                                                                                 |                                           | 93,00                                                    |                          |                           | 93,00                |
| <i>esterni</i>                                                                                                                                                                             |                                           | 125,00                                                   |                          |                           | 125,00               |
| Per i corsisti dei cori della città*                                                                                                                                                       |                                           |                                                          |                          |                           |                      |
| <i>Corso di teoria e solfeggio</i>                                                                                                                                                         |                                           | 100,00                                                   |                          |                           | 100,00               |
| <i>Corso di canto lirico collettivo - minimo 2 max 4 iscritti</i>                                                                                                                          | 50,00                                     |                                                          | 110,00                   | 90,00                     | 250,00               |
| Laboratori di notazione musicale <i>interni</i>                                                                                                                                            | 70,00                                     |                                                          | 154,00                   | 126,00                    | 350,00               |
| <i>esterni</i>                                                                                                                                                                             | 90,00                                     |                                                          | 198,00                   | 162,00                    | 450,00               |
| <b>Corsi individuali</b>                                                                                                                                                                   |                                           |                                                          |                          |                           |                      |
| Corso iniziale (da 6 a 8 anni)                                                                                                                                                             | 109,60                                    |                                                          | 241,12                   | 197,28                    | 548,00               |
| Corso I e II inferiore                                                                                                                                                                     | 141,00                                    |                                                          | 310,20                   | 253,80                    | 705,00               |
| Corso III                                                                                                                                                                                  | 151,40                                    |                                                          | 333,08                   | 272,52                    | 757,00               |
| Corso IV - V                                                                                                                                                                               | 182,80                                    |                                                          | 402,16                   | 329,04                    | 914,00               |
| Corso VI - VII - VIII                                                                                                                                                                      | 199,00                                    |                                                          | 437,80                   | 358,20                    | 995,00               |
| Composizione                                                                                                                                                                               | 137,20                                    |                                                          | 301,84                   | 246,96                    | 686,00               |
| <b>Jazz</b> corso base                                                                                                                                                                     | 141,00                                    |                                                          | 310,20                   | 253,80                    | 705,00               |
| <b>Jazz</b> corso intermedio                                                                                                                                                               | 151,40                                    |                                                          | 333,08                   | 272,52                    | 757,00               |
| <b>Jazz</b> corso avanzato                                                                                                                                                                 | 161,40                                    |                                                          | 355,08                   | 290,52                    | 807,00               |
| <b>Corsi liberi e amatoriali</b>                                                                                                                                                           |                                           |                                                          |                          |                           |                      |
| <i>Corso libero ragazzi</i> I - II - III                                                                                                                                                   | 141,00                                    |                                                          | 310,20                   | 253,80                    | 705,00               |
| IV - V                                                                                                                                                                                     | 141,00                                    |                                                          | 310,20                   | 253,80                    | 705,00               |
| <i>Corso libero adulti</i> I - II                                                                                                                                                          | 141,00                                    |                                                          | 310,20                   | 253,80                    | 705,00               |
| III - IV - V con esercitazioni corali e storia della musica                                                                                                                                | 161,40                                    |                                                          | 355,08                   | 290,52                    | 807,00               |
| III - IV - V con una delle materie previste a scelta                                                                                                                                       | 151,40                                    |                                                          | 333,08                   | 272,52                    | 757,00               |
| Amatoriale                                                                                                                                                                                 | 72,60                                     |                                                          | 159,72                   | 130,68                    | 363,00               |
| Canto                                                                                                                                                                                      | 152,20                                    |                                                          | 334,84                   | 273,96                    | 761,00               |
| <i>Solo per coloro che hanno sostenuto l'esame di licenza o di V presso un Conservatorio di Stato, o superato l'esame di ammissione (dal V al diploma) presso la nostra civica scuola.</i> |                                           |                                                          |                          |                           |                      |
| Corso professionale dal V al diploma                                                                                                                                                       | 152,20                                    |                                                          | 334,84                   | 273,96                    | 761,00               |
| Armonia complementare min. 2 iscritti                                                                                                                                                      | 74,00                                     |                                                          | 162,80                   | 133,20                    | 370,00               |
| Pianoforte complementare                                                                                                                                                                   | 74,00                                     |                                                          | 162,80                   | 133,20                    | 370,00               |
| Storia della musica per esame - minimo 4 iscritti                                                                                                                                          | 74,00                                     |                                                          | 162,80                   | 133,20                    | 370,00               |
| Teoria e solfeggio per esame di licenza - minimo 4 iscritti                                                                                                                                | 74,00                                     |                                                          | 162,80                   | 133,20                    | 370,00               |

\* I corsi cominciano dal 5.11.2007 - Tutti i versamenti, oltre che in Posta, possono effettuarsi attraverso servizio Bancomat - Carta di credito direttamente presso l'ufficio Civiche Scuole. Non si accettano pagamenti in contanti. La Retta di frequenza è data dalla somma della Prima e Seconda rata.

**ALLEGATO 2**  
**SPESE/ENTRATE ATTIVITA' CIVICHE SCUOLE ARTISTICHE E DI LINGUE A.S.2007/2008**

|                                                  |                    | 2007               | 2008               |                                 |
|--------------------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---------------------------------|
| <b><u>COMPENSI DIREZIONE E COORDINAMENTO</u></b> |                    |                    |                    |                                 |
| Scuola di musica                                 | € 1.250,00 mensili | € 5.000,00         | € 7.500,00         |                                 |
| Scuola di danza                                  | € 1.250,00 mensili | € 5.000,00         | € 7.500,00         |                                 |
| Scuola di arte                                   | € 1.250,00 mensili | € 5.000,00         | € 7.500,00         |                                 |
| Scuola di Lingue                                 | € 1.250,00 mensili | € 5.000,00         | € 7.500,00         |                                 |
| <b>TOTALE DIREZIONE</b>                          |                    | <b>€ 20.000,00</b> | <b>€ 30.000,00</b> | 2007/2008<br><b>€ 50.000,00</b> |
| INPS                                             |                    | € 3.132,00         | € 4.698,00         | € 7.830,00                      |
| IRAP                                             |                    | € 1.700,00         | € 2.550,00         | € 4.250,00                      |
| Totale                                           |                    | € 24.832,00        | € 37.248,00        | € 62.080,00                     |

**SPESA DOCENZA (compenso orario € 20,50)**  
**COORD. AMM. (compenso orario € 19,50)**

**Scuola di Musica**

*Docenza*

(n.1.400 ore per ottobre/dicembre

n. 7.400 ore per gennaio/giugno)

€ 28.700,00

€ 151.700,00

*Ore di extradocenza*

(n.170 per l'intero anno)

€ 3.485,00

*Ore di programmazione*

(80 ore per i docenti)

€ 1.640,00

*Coordinatrice Amministrativa*

(12 ore sett.x 40 sett. - n.480 ore annue)

€ 2.340,00

€ 7.020,00

*Coordinatrice didattica*

per musica d'insieme - programmi Conservatori

(4 ore sett.x 30 sett. - n.120 ore annue)

ore per iscrizioni complessive 96

€ 492,00

€ 1.968,00

€ 1.968,00

**TOTALE DOCENZA MUSICA**

**€ 35.140,00**

**€ 164.173,00**

2007/2008

**€ 199.313,00**

INPS

€ 5.502,92

€ 25.709,49

€ 31.212,42

IRAP

€ 2.986,90

€ 13.954,71

€ 16.941,61

Totale

€ 43.629,82

€ 203.837,20

€ 247.467,02

**Scuola di Danza**

*Docenza*

(n.1.740 ore annue - 60 ore settimanali per 29 settimane

8 settimane anno 2006 e 21 settimane anno 2007)

€ 9.840,00

€ 25.830,00

*Coordinatrice Amministrativa*

(8 ore sett.x 40 sett. - n. 320 ore annue)

€ 1.872,00

€ 4.368,00

*Ore di programmazione*

(n.6 ore per 4 docenti totale 24 ore)

€ 492,00

*Ore di extradocenza*

(n.100 per l'intero anno)

€ 2.050,00

**TOTALE DOCENZA DANZA**

**€ 12.204,00**

**€ 32.248,00**

2007/2008

**€ 44.452,00**

INPS

€ 1.911,15

€ 5.050,04

€ 6.961,18

IRAP

€ 1.037,34

€ 2.741,08

€ 3.778,42

Totale

€ 15.152,49

€ 40.039,12

€ 55.191,60

### Scuola d'Arte

#### *Docenza corsi serali*

n.1.054 ore annue - 34 ore sett. per 31 sett. + 18 ore lab.inc.  
per copia dal vero-disegno e pittura-ricerche pittoriche-cromatologia-  
acquerello-incisione-figura

€ 5.678,50 € 16.297,50

*Modelle* - n. 128 ore annue - 4 ore sett. per 31 sett.

€ 608,00 € 1.748,00

#### *Modellazione ceramica gran fuoco*

1 classe per 10 iscritti - 3 ore sett. per 31 sett.

€ 492,00 € 1.414,50

#### *Corsi diurni*

##### *Docenza corsi ragazzi*

(2 ore sett. per tre classi + 6 ore per 8 mensili per colloqui genitori-tot. 240 ore)

€ 1.230,00 € 3.567,00

##### *Docenza laboratorio aperto diurno*

(1 classe 2 ore sett. per 31 settimane)

€ 328,00 € 943,00

##### *Corso di storia dell'arte*

(97,00 € per n. 12 lezioni da due ore)

€ 291,00 € 873,00

##### *Corso di storia del cinema*

(97,00 € per n. 12 lezioni da due ore)

€ 291,00 € 873,00

##### *Conferenze storia dell'arte*

(n.3 da organizzarsi nel 2007 - costo € 162 lordi a conf.)

€ 486,00

##### *Coordinatrice Amministrativa*

(8 ore sett.x 40 sett. - n.320 ore annue)

€ 1.872,00 € 4.368,00

##### *Ore di programmazione*

(n.4 ore per 6 docenti totale 24 ore)

€ 492,00

##### *Ore di extradocenza*

(n.90 per l'intero anno)

€ 1.845,00

2006/2007

#### **TOTALE DOCENZA ARTE**

€ 11.282,50

€ 32.415,00

€ 43.697,50

INPS

€ 1.766,84

€ 5.076,19

€ 6.843,03

IRAP

€ 959,01

€ 2.755,28

€ 3.714,29

Totale

€ 14.008,35

€ 40.246,46

€ 54.254,82

### Scuola di Lingue

#### *Docenza corsi adulti*

(n.2.110 ore annue)

€ 14.555,00

€ 29.110,00

#### *Docenza "Migliora il tuo Inglese"*

(n.1 classe per 30 ore per 2 moduli tot. Ore 60)

€ 1.230,00

#### *Conferenze "Incontri in"*

(n.5 da organizzarsi nel 2006 - costo € 150 lordi a conf.)

€ 750,00

#### *Corsi di conversazione mensili*

(n.3 corsi da n.8 incontri da 2 ore - costo a lez. 120 €)

€ 2.880,00

#### *Corsi di conversazione quindicinali*

(n.2 corsi da n.16 incontri da 2 ore - costo a lez. 120 €)

€ 3.840,00

#### *Ore di extradocenza*

(iscrizioni, programmazioni, collegi, esami e progetti 839 ore)

€ 7.954,00

€ 9.245,50

#### *Coordinatrice Amministrativa*

(n.452 ore annue forfettarie)

€ 3.315,00

€ 5.499,00

#### *Lezioni individuali*

24 pacchetti da 7,5 - tot.180 ore individuali di inglese "one to one"

€ 3.690,00

#### *Referente Trinity e Migliora il tuo inglese*

(n.200 ore complessive)

€ 1.640,00

€ 2.460,00

#### **TOTALE DOCENZA LINGUE**

€ 27.464,00

€ 58.704,50

€ 86.168,50

INPS

€ 4.300,86

€ 9.193,12

€ 13.493,99

IRAP

€ 2.334,44

€ 4.989,88

€ 7.324,32

Totale

€ 34.099,30

€ 72.887,51

€ 106.986,81

|                                                                                                                                                        |                     |                     |                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>TOTALE COMPLESSIVO</b>                                                                                                                              | <b>€ 106.090,50</b> | <b>€ 317.540,50</b> | <b>€ 423.631,00</b> |
| INPS                                                                                                                                                   | € 16.613,77         | € 49.726,84         | € 66.340,61         |
| Totale                                                                                                                                                 | € 122.704,27        | € 367.267,34        | € 489.971,61        |
| <b>Custodia e pulizia</b>                                                                                                                              |                     |                     |                     |
| <b>Appalto Cooperativa ICARO 2000</b>                                                                                                                  | <b>€ 27.000,00</b>  | <b>€ 57.000,00</b>  | <b>€ 84.000,00</b>  |
| <b>Totale prestazioni professionali da impegnare Cap.1219/30 (irap esclusa)</b>                                                                        | <b>€ 149.704,27</b> | <b>€ 424.267,34</b> | <b>€ 573.971,61</b> |
| <b>IRAP solo su prestazioni professionali da impegnare su apposito capitolo</b>                                                                        | <b>€ 9.017,69</b>   | <b>€ 26.990,94</b>  | <b>€ 36.008,64</b>  |
| <b>Totale definitivo</b>                                                                                                                               | <b>€ 158.721,96</b> | <b>€ 451.258,28</b> | <b>€ 609.980,25</b> |
| <b>SPESE PER ACQUISTO ATTREZZATURE - CAP. 1224/70</b>                                                                                                  |                     |                     |                     |
| Strumentazione varia e materiale di consumo per le quattro Civiche Scuole da acquistarsi o con Determine di Settore o attraverso il Servizio Economato | € 1.600,00          | € 4.000,00          |                     |
| <b>SPESE PER PRESTAZIONE DI SERVIZI - CAP. 1224/75</b>                                                                                                 |                     |                     |                     |
| 30 accordature pianoforti                                                                                                                              | € 1.500,00          | € 5.000,00          |                     |
| Manutenzione strumenti                                                                                                                                 |                     |                     |                     |
| Saggio di danza                                                                                                                                        |                     |                     |                     |
| Manutenzione lab. Linguistico (ditta ESSEDUE)                                                                                                          |                     |                     |                     |
| Modifiche, rimozione, installazione e assicurazione striscione                                                                                         |                     |                     |                     |
| <b>SPESE GENERALI (ai competenti capitoli)</b>                                                                                                         |                     |                     | € 520,00            |
| Fondo cassa per le quattro scuole                                                                                                                      |                     |                     | € 520,00            |
| (€ 520,00 ciascuna)                                                                                                                                    |                     |                     | € 520,00            |
|                                                                                                                                                        |                     |                     | € 520,00            |
| <b>Totale</b>                                                                                                                                          |                     |                     | <b>€ 2.080,00</b>   |

**RIMBORSI - Cap. 1225 "Rimborso tasse mancata frequenza"** € 4.000,00

**SPESE PRESUNTE PER SPESE GENERALI** € 75.000,00

**SPESE AMMINISTRAZIONE GENERALE** € 120.000,00

**PERSONALE AUSILIARIO** € 21.400,00

**PROSPETTO RIEPILOGATIVO - PIANO FINANZIARIO 2006/2007**

|                                                                | <b>2007</b>         | <b>2008</b>         | <b>2007/2008</b>    |
|----------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Prestazioni professionali (docenti/direzioni)                  | € 106.090,50        | € 317.540,50        | € 423.631,00        |
| INPS solo su prestazioni professionali                         | € 16.613,77         | € 49.726,84         | € 66.340,61         |
| Totale per compensi docenti e direzioni                        | € 122.704,27        | € 367.267,34        | € 489.971,61        |
| <b>Costo presunto affidamento mansioni custodia e pulizie</b>  | <b>€ 27.000,00</b>  | <b>€ 57.000,00</b>  | <b>€ 84.000,00</b>  |
| <b>Totale Prestazioni professionali al Cap.1219/30</b>         | <b>€ 149.704,27</b> | <b>€ 424.267,34</b> | <b>€ 573.971,61</b> |
| <b>IRAP solo su prest.prof. Da impegnare apposito capitolo</b> | <b>€ 9.017,69</b>   | <b>€ 26.990,94</b>  | <b>€ 36.008,63</b>  |
| <b>Totale complessivo</b>                                      | <b>€ 158.721,96</b> | <b>€ 451.258,28</b> | <b>€ 609.980,24</b> |
| Spese acquisto beni Cap.1224/70                                | € 1.600,00          | € 4.000,00          | € 5.600,00          |
| Prestazione di servizi Cap.1224/75                             | € 1.500,00          | € 5.000,00          | € 6.500,00          |
| Fondo cassa (da impegnare spese gen. competenti Cap.)          |                     | € 2.080,00          | € 2.080,00          |
| Rimborsi Cap.1225 "Rimborsi mancata frequenza"                 | € 4.000,00          |                     | € 4.000,00          |
|                                                                | € 7.100,00          | € 11.080,00         | € 18.180,00         |
| <b>Totale spesa da impegnare</b>                               | <b>€ 165.821,96</b> | <b>€ 462.338,28</b> | <b>€ 628.160,24</b> |
| Spese generali presunte                                        | € 75.000,00         |                     |                     |
| Quote di spese personale uff. amm.                             | € 120.000,00        |                     |                     |
| Personale ausiliario                                           | € 21.400,00         |                     |                     |
| Totale                                                         | € 216.400,00        |                     |                     |
| <b>Totale complessivo</b>                                      | <b>€ 844.560,24</b> |                     |                     |

**PROSPETTO RIEPILOGATIVO PREVISIONE ENTRATE**

| <b>SCUOLE</b>                         | <b>ISCRITTI</b> | <b>ENTRATE</b>      |
|---------------------------------------|-----------------|---------------------|
| Musica                                | 400             | € 199.000,00        |
| Arte                                  | 164             | € 43.000,00         |
| Danza                                 | 163             | € 66.000,00         |
| Lingue                                | 393             | € 117.000,00        |
| <b>Totali</b>                         | <b>1.120</b>    | <b>€ 425.000,00</b> |
| <b>PREVISIONE N. RIDUZIONI</b>        |                 | <b>195</b>          |
| PREV. MANCATO INTROITO                |                 | € 11.000,00         |
| PREV. ENTRATE DEDOTTO. MANC. INTROITO |                 | <b>€ 414.000,00</b> |